

## **欢迎加入AMIEU维多利亚州分部**

欢迎加入Meatworks，同时祝贺您在澳大利亚获得就业机会。我希望提供您加入工会的机会。本工会涵盖澳大利亚肉类加工行业的工人。

我深知在中国,工会可能与澳大利亚的工会不尽相同，因此，我希望简要地解释一下肉类加工工会（AMIEU）是如何运作的。

大部分在澳大利亚的肉类加工工人都是AMIEU（肉类加工工会）的工人，他们之所以参加工会是因为认为工会可以代表他们扮演重要的角色。在澳大利亚，加入工会不是强迫的，也没有人可以强迫您参加工会。同时，雇主也不能歧视任何参加工会的人士。

您可以自由参加我们的工会。如果您成为了工会成员，您的雇主不能歧视您、骚扰您。CRF 拥有很多的工会成员，没有一人因为是工会成员而受到不公平对待。

### **您的工会如何运作**

肉类加工工会AMIEU

有着超过100年的让人自豪的历史。我们是一个完全民主的机构。我们的工作人员是每四年选出来的。在您的工作单位，您可以找到选出来的代表。这些人是您当地的联系人。他们会尽心为您服务。

您的工会拥有全职的组织者。他们负责处理重大事件、各种谈判和纠纷。在您所在的CRF，工会组织者是Paul Conway or Jim Brittain。

### **您的工会保护、改善您的工资和待遇**

在肉类加工产业工作十分艰辛，而且单调，但是您可以获得很好的工资和待遇。大部分这些待遇都是因为工人加入工会，通过集体讨价还击而获得的更好生活水准。在CRF，您可以获得很好的工资，以及以下待遇：

#### **四周带薪假期**

如果您不休假，您在结束与公司的就业关系之后，仍然可以获得这笔假期费。除此之外，您还会获得17.5%的假期补贴。询问您的工会代表，或是工会组织者，了解您享受的假期补贴详情。

#### **带薪病假**

每年，您会获得多达10天的病假，但是如果您没有生病，在您结束与公司的雇佣关系，或是在圣诞节休年假时，您的未使用病假将会被折换成现金。

### **加班**

如果您需要比正常工作日内的工作时间干得更多，您就会在多干的时间内，获得更高的每小时报酬。

### **公积金**

在正常的工资之外，雇主在您名下的公积金帐户中需要支付相当于您工资9%的公积金。这些公积金都会存入维多利亚州肉类加工工会AMIEU所建立的肉类产业雇员公积金基金(MIESF)中。

### **职业健康与安全**

健康与安全代表、他们的协助者和工会的健康与安全组织者Gwynnyth Evans将会努力，使您的工作更加安全，最大限度地减少受伤的危险。

### **工伤保险Workcover**

如果您受伤了，Gwynnyth Evans将会提供咨询，并且代表您处理事宜。如果您需要一名律师，我们将会介绍可以提供帮助的律师。

以上就是几个在工作单位实行的待遇简介。在很多肉类加工厂，工资和待遇是由雇员和他们的工会通谈判而成的劳资协议确定的。

### **这是事实-**

在没有工会参与的协议中，澳大利亚工人所获得的加薪要**低于**有工会参与谈判的协议。<sup>1</sup> 这就是为什么参加工会如此重要。

### **成为工会成员的其他好处**

- 在工业纠纷议题上，代表您与雇主协商
- 帮助为工人创造安全的工作场所
- 在所有工人赔偿问题上，代表工人出面，提供咨询
- 定期提供信息报和工会杂志-“肉类加工工人”
- 获得法律服务和免费法律咨询
- 通过“工会购物”，在范围广泛的产品和服务上获得巨幅的减价。

### **歧视与骚扰**

---

<sup>1</sup>资料来源-“[澳大利亚工作研究, 工业研究与培训中心](#)”

肉类加工工会AMIEU十分重视工人在工作场所受到怎样的对待。我们认为所有工人都  
有权受到工头和其他工人的良好对待。我们会通过保密咨询的方式，帮助任何遭骚扰  
或是被歧视的工会成员。工会还会与经理层、或是在反歧视委员会，为您的权利辩护  
。

### **每周缴纳工会会费可以扣税**

在填好了肉类加工工会AMIEU的从工资中扣除会费的表格之后，每周工会会费将会从  
工资中扣出。每周会费为\$7.70，这远低于您每周1%的工资。

您会发现澳大利亚政府每周要扣除收入税。澳大利亚的系统是政府每周从您的收入中  
扣除一定数量的钱，而您则可以在每个财政年度年底，重新获得部分退税。

退税只限于部分开销。这些退税项目叫做扣税项目。您的每周工会会费就属于可退税  
项目之一。工会会费可以报税意味着您的工会会费会更加低。

我强烈地呼吁您加入到您同事的行列，成为一名工会成员。请填写从工资中扣除工会  
会费的表格，成为肉类加工工会AMIEU的正式成员。我希望您在澳大利亚居住期间，  
幸福美满、事事顺心。

**GRAHAM BIRD**

**维州分部秘书**

**肉类加工工会AMIEU**

**2008年5月**